



Chiarimenti in merito alla
Procedura aperta per la fornitura di prodotti cartari e detergenti
a ridotto impatto ambientale e accessori per comunità 2

Domanda 1

Chiediamo conferma che l'importo intero (senza riduzione del 50%) della cauzione provvisoria è 1% per cui per il lotto 3 trattasi di €10.450,00 come indicato a pagina 11 dello "Schema di dichiarazione Busta A", in quanto a pagina 26 del "Disciplinare di gara", al punto 8 cita l'importo di euro 10.450,000 ma indica anche una percentuale del 2%.

Risposta 1

L'importo della cauzione provvisoria per ciascun lotto è pari all'1% del relativo importo a base di gara. Detto importo può essere ridotto allo 0,50% in caso in cui il concorrente (tutte le associate in caso di RTI) sia in possesso della certificazione di qualità.

Domanda 2

A pagina 32 del "Disciplinare di gara" in alto all'inizio della pagina troviamo scritto "per la comprova del possesso del requisito di cui alla Busta A lettere f. copia dei ..." ma nella Busta A non abbiamo trovato il punto contraddistinto dalla "lettera f." pertanto chiediamo a quale punto si riferisce.

Risposta 2

Il richiamo alla Busta A lettera f è un mero errore materiale, in quanto il Disciplinare di gara non prevede l'avvenuta esecuzione di contratti tra i requisiti di capacità tecnica/professionale.

Domanda 3

Il prodotto L.2.50 "Distributore Sapone Mani" va fornito in comodato d'uso? Non è chiaro poiché nel capitolato tecnico a pag. 9/10 si fa riferimento al comodato solo per il lotto 1 e, nello specifico, per i prodotti CG1, CG2, CG3 e CG4.

Risposta 3

Gli articoli per i quali devono essere forniti in comodato gratuito i distributori sono quelli contrassegnati con i codici:

L1-CG.1	BOBINA DI CARTA IN PURA OVATTA DI CELLULOSA
L1-CG.2	BOBINA DI CARTA RICLICATA
L1-CG.3	CREMA/SAPONE LAVAMANI

Domanda 4

Lotto 2: a pag 11 del Disciplinare di gara, si richiedono schede tecniche e schede di sicurezza originali di ogni detergente offerto. Chiediamo se sia consentito inviare copie delle suddette schede con relativo atto di notorietà per la conformità all'originale. E' richiesto che le schede riportino il codice e la denominazione dell'Azienda produttrice: confermate quindi che i dati richiesti siano relativi all'Azienda produttrice e non a codice ed eventuale denominazione (omissis)?

Risposta 4

È possibile inviare copie delle schede tecniche e delle schede dati di sicurezza accompagnate da dichiarazione sostitutiva di atto notorio, resa ai sensi dell'art. 47 del DPR n. 445/2000, con allegata copia del documento di identità del dichiarante, attestante la conoscenza del fatto che la copia è conforme all'originale. Le schede tecniche e le schede dati di sicurezza devono riportare i codici e la denominazione dell'Azienda produttrice e non del rivenditore.

Domanda 5

Lotto 2: a pag 12 del Disciplinare di gara, si richiedono etichette originali. Cosa si intende? Chiediamo ulteriori dettagli e inoltre, come per le schede, chiediamo se sia consentito inviare copie delle suddette schede con relativo atto di notorietà per la conformità all'originale.

Risposta 5

Per etichette originali si intendono le etichette che vengono apposte sulle confezioni. E' possibile allegare le copie, secondo le modalità di cui alla risposta precedente.

Domanda 6

Chiediamo conferma se per il LOTTO 2 indicato in oggetto non viene richiesta la campionatura come da allegato 9.

Risposta 6

Si conferma che per il lotto 2 non è richiesta la campionatura.

Domanda 7

Premesso che le caratteristiche dei prodotti certificati Ecolabel Fsc e Pefc sono scelte da ogni produttore secondo le sue esigenze produttive e di mercato. Che dette caratteristiche sappiamo tutti essere fisse e depositate presso l'ente certificatore. Le caratteristiche tecniche del vostro capitolato offrono una finestra abbastanza ampia, nonostante ciò alcuni prodotti certificati hanno dimensioni e pesi leggermente differenti da quanto richiesto. Facciamo un esempio: l'altezza di una bobina è fissata a 24,5 cm +/- 1 cm, Un prodotto certificato potrebbe avere altezza 26 cm o 22 cm, cioè superiore nel primo caso e inferiore nel secondo, entrambe oltre le tolleranze, (esempio simile potremmo farlo per le grammature). Essendo la valutazione del prezzo fatta a metro lineare e non quadro, nel primo questa supera l'altezza e per cui offre più prodotto nel secondo ne offre meno. Nel caso il prodotto non rientri nei valori di capitolato viene sempre e comunque escluso? Nel caso offra più prodotto viene escluso comunque? Non viene escluso ma viene solo valutato il costo a metro? Nel caso offra meno, viene escluso? Non viene escluso ma viene rapportato metro e superficie?

Risposta 7

L'Allegato A) al Capitolato tecnico prevede pesi, dimensioni e relative tolleranze dei prodotti in gara, proprio in ragione della necessità di mettere a confronto prodotti omogenei. L'offerta di minore o maggiore quantità di prodotto per metro lineare, infatti, potrebbe incidere, anche sensibilmente, sia sulla qualità dei prodotti, sia sui prezzi delle diverse proposte, rendendole di fatto non confrontabili. Va peraltro osservato che una maggiore quantità di prodotto per metro lineare si porrebbe anche in contrasto con l'impronta ecologica impressa all'appalto, al di là della possibile obiezione sulla presenza di marchi o etichette ecologiche, in quanto l'eventuale ammissione di deroghe, per rispondere a requisiti di trasparenza ed equità, non potrebbe che avere valore generale. Pertanto si confermano le caratteristiche di cui all'Allegato A) al Capitolato tecnico.

Domanda 8

Indicare quali sono secondo voi i prodotti da quotare tal quale, cioè i prodotti per cui occorre formulare un prezzo a kg o a pezzo. Per qualcuno è ovvio (esempio i deodoranti), ma per alcuni detergenti e/o prodotti chimici potrebbero generarsi incomprensioni o fraintendimenti.

Risposta 8

I prodotti “tal quali” sono quelli da utilizzare senza diluizione. L'individuazione a priori di tali prodotti non è fattibile né rilevante, poiché le concentrazioni sono determinate dai vari produttori e i prezzi devono essere espressi per soluzione pronta all'uso¹.

Domanda 9

Codice L2.9 : deodorante per wc: la tavoletta deve essere di grammi?

Risposta 9

Il prodotto codice L2.9 di norma ha un peso standard da 30 a 36gr. circa.

Domanda 10

Codice L2.10: deodorante gel per piccoli ambienti. Il gel di quanti grammi deve essere?

Risposta 10

Il prodotto codice L2.10 di norma ha un peso standard da 37 a 45gr. circa.

Domanda 11

Codice L2.34: pastiglie sequestranti per lavastoviglie. Di quanti grammi deve essere la pastiglia?

Risposta 11

Il peso delle pastiglie per lavastoviglie non è rilevante, dovendo comunque una pastiglia garantire il risultato richiesto al punto L2.34 dell'Allegato A) al Capitolato tecnico.

¹ Le soluzioni pronte all'uso sono espresse in grammi per kg di biancheria asciutta, con utilizzo di acqua a durezza media 15/25° F, nel caso dei detergenti da bucato; in g. o ml. per litro di acqua a durezza media 15/25° F, nel caso degli altri detergenti. Qualora la diluizione del prodotto possa variare da un quantitativo minimo ad un quantitativo massimo, ai fini della determinazione del n. delle soluzioni pronte all'uso deve essere considerato il quantitativo massimo (es dosaggio 5-10 ml. per litro d'acqua: devono essere presi a riferimento 10 ml). Per i prodotti da usare tal quali il rapporto tra unità di misura e numero soluzioni pronte all'uso è di 1/1.

Domanda 12

Codice L2.53: salviette umide PH 3.5. Quali sono le dimensioni della salvietta? Il quantitativo di consumo previsto è corretto?

Risposta 12

Le dimensioni della salvietta codice L2.53 sono di norma cm 16x22 circa. Il quantitativo è corretto.

Domanda 13

Codice L3.7: Guanti in vinile senza polvere. Il quantitativo di consumo previsto è corretto?

Risposta 13

Il quantitativo di guanti codice L3.7 è corretto.

Domanda 14

Codice L3.8: Guanti in vinile interno, felpati, misure varie. È corretta la richiesta felpati? Se sì allora il materiale dovrebbe essere in lattice di gomma e non in vinile. Nel caso s'intendesse guanti in vinile ambidestri con polvere non felpati, il quantitativo previsto è corretto?

Risposta 14

La descrizione del prodotto codice L3.8 è corretta. Deve essere ignorata la definizione "FELPATI" dalla denominazione del prodotto. Il quantitativo è corretto.

Domanda 15

Codice L3.11: Film estensibile. Quale deve essere il peso della bobina? Oppure: il film che spessore e larghezza deve avere?

Risposta 15

Trattasi di comune film estensibile per pacchi. Il prodotto ha un'altezza di cm 25, anziché 2,5, riportata per mero errore materiale.

Domanda 16

Codice L3.23: Panno multiuso in viscosa. Che misura devono essere? La misura standard sul mercato è 35x40 e non 40x50.

Risposta 16

Le misure del prodotto codice L3.23 non sono tassative, come esplicitato dall'espressione "Misure: cm 40x50 ca".

Domanda 17

Codice L3.34 : scopa di plastica. Sono necessarie le tre cuciture orizzontali?

Risposta 17

I prodotti compresi nel lotto 3 sono molteplici e di uso comune. Le descrizioni fornite per ogni articolo ne definiscono le caratteristiche fondamentali, per garantire la loro funzionalità. Tuttavia la Commissione giudicatrice potrà ritenere conformi, in quanto funzionali all'uso e ugualmente performanti, anche articoli che non corrispondano perfettamente alle descrizioni fornite.

Domanda 18

Codice L 3.47: telaio per radazza. Che larghezza deve avere?

Risposta 18

Il prodotto L3.47 deve essere compatibile con il prodotto codice L.3.31B, come espressamente richiesto nell'Allegato A) al Capitolato tecnico.

Domanda 19

Chiediamo se per R.T.I. fate riferimento a "Raggruppamento Temporaneo di Impresa".

Risposta 19

Per RTI si intende Raggruppamento Temporaneo di Imprese.

Domanda 20

E' possibile costituire indifferentemente una R.T.I. o un ATI?

Risposta 20

RTI e ATI fanno riferimento allo stesso tipo di associazione (sono sinonimi).

Domanda 21

Come fatturazione nel caso di un R.T.I, ancora da costituire, deve essere fatta solo da un'azienda o da entrambe?

Risposta 21

In caso di RTI aggiudicatario, la fatturazione deve essere effettuata da ciascuna impresa aderente al RTI. Non rileva che in fase di partecipazione il RTI non sia stato ancora costituito.

Domanda 22

E' obbligatorio, in caso di ATI oppure di R.T.I, ancora da costituire, che una delle due aziende sia mandataria con più del 50% oppure può essere paritaria?

Risposta 22

Il disciplinare di gara richiede che l'impresa che assumerà il ruolo di mandataria esegua la parte maggioritaria della fornitura, quindi una percentuale superiore al 50%.

Domanda 23

Facendo riferimento all'ART. 5 del disciplinare di gara, ci risulta che per il lotto nr. 2 non sia prevista campionatura, ce lo potete confermare?

Risposta 23

Si conferma che per il lotto 2 non è richiesta campionatura.

Domanda 24

Facendo riferimento all'ART. 7 (modalità di aggiudicazione della gara - tabella criteri lotto 2), punto 2.3.a per quanto riguarda il metodo di confezionamento flaconi, la relazione tecnica deve essere specifica per ogni singolo prodotto (che non deve superare i 3 fogli A4) oppure un'unica relazione tecnica riferita a tutti i prodotti e nel suo complesso non superiore al 3 fogli A4?

Risposta 24

Come espressamente precisato nel disciplinare di gara, “la valutazione verterà sul contenuto del requisito, sul numero dei prodotti interessati e sui quantitativi in gara” e inoltre “deve risultare **inequivocabilmente il riferimento al prodotto offerto (codice e denominazione)**”. E' dunque conveniente, in questo caso come sempre in via generale, specificare il criterio per ogni prodotto da valutare. Il limite di 3 cartelle A4 Times New Roman, 11 è previsto complessivamente per tutti i prodotti offerti, ma non si tratta di un vincolo inderogabile.

Domanda 25

Quali punti deve contenere la relazione tecnica in riferimento al punto 2.3.a ed al punto 2.3.b?

Risposta 25

La relazione tecnica deve descrivere la presenza o meno dei criteri, i prodotti interessati e contenere le informazioni necessarie per la loro valutazione (es: forme, volumi, peso e materiali dei flaconi).

Domanda 26

Cosa si intende per modalità di carico richiesta al punto 2.4.b? Si fa riferimento alla sponda idraulica, alla consegna con pallet a perdere, pallet modello EPAL, e altezza dei pallet?

Risposta 26

Il requisito è una specificazione del più ampio "Logistica: riduzione delle emissioni di CO₂" ed è contrassegnato con la lettera "Q". Pertanto la sua valutazione verrà effettuata discrezionalmente dalla Commissione Giudicatrice. Il concorrente deve descrivere tutte le modalità di carico che comportino riduzioni delle emissioni di CO₂.

Domanda 27

Facendo riferimento all'ART.8, la cauzione provvisoria è pari all'1% o al 2% dell'importo di base d'asta? Rispetto al Vs. conteggio ci risulta essere 1%.

Risposta 27

L'importo della cauzione provvisoria per ciascun lotto è pari all'1% del relativo importo a base di gara.

Domanda 28

Facendo sempre riferimento all'ART.8, entrambe le nostre aziende sono certificate ISO 9001, in fase di offerta l'importo della cauzione della polizza assicurativa viene già decurtato del 50% oppure deve essere del 100%?

Risposta 28

L'importo della cauzione provvisoria può essere ridotto allo 0,50% in caso in cui tutte le associate del RTI siano in possesso della certificazione di qualità.

Domanda 29

La polizza assicurativa deve essere stipulata da entrambe le aziende o può essere stipulata da una solamente ma sottoscritta da entrambe?

Risposta 29

La cauzione provvisoria deve essere intestata alla ditta concorrente. In caso di RTI non costituito deve essere intestata a tutte le aziende del RTI.

Domanda 30

Facendo riferimento al punto 14, se per qualche sporadica fornitura, intendiamo avvalerci del servizio di aziende di trasporti lo dobbiamo specificare in tutti i dettagli e produrre una documentazione attestante il possesso dei requisiti previsti dalla vigente normativa e dal bando di gara già in sede di offerta?

Risposta 30

In sede di partecipazione alla gara deve essere indicata l'intenzione di ricorrere al subappalto.

Domanda 31

Le schede tecniche e di sicurezza dei prodotti offerti è sufficiente che siano firmate dal distributore o devono essere firmate dal produttore?

Risposta 31

Laddove richiesto, le schede tecniche devono essere sottoscritte dal Legale Rappresentante della ditta concorrente o da persona munita dei poteri di firma la cui procura sia stata inserita nella Busta A.

Domanda 32

Le etichette dei prodotti offerti è sufficiente che siano firmate dal distributore o devono essere firmate dal produttore?

Risposta 32

Le etichette devono essere presentate in originale o mediante copia accompagnata da dichiarazione sostitutiva di atto notorio, resa ai sensi dell'art. 47 del DPR n. 445/2000, con allegata copia del documento di identità del dichiarante, attestante la conoscenza del fatto che la copia è conforme all'originale.

Domanda 33

Facendo riferimento allo schema di convenzione, allegato 4, nel caso di raggruppamento temporaneo di impresa se le due aziende possono fatturare separatamente devono costituire un conto corrente in comune?

Risposta 33

Premesso quanto precisato al chiarimento 21, di norma il pagamento è previsto solo in capo all'impresa mandataria.

Domanda 34

Con riferimento all'ART. 19.6 in caso di polizza assicurativa in che modo avviene lo svincolo progressivo sino ad un massimo del 75% con l'avanzamento dell'esecuzione? Ci si riferisce ad un minor importo dell'assicurazione? Sulla base di quali principi avviene e a partire da quando?

Risposta 34

Lo svincolo progressivo della cauzione definitiva può essere disposto in conformità all'art. 19 dello schema di Convenzione e comporta una progressiva riduzione dell'importo della cauzione con cadenza semestrale. Si richiamano altresì gli articoli 113 del Dlgs. n. 163/2006 e 306 e 322 del DPR n. 207/2010.

Domanda 35

In caso di R.T.I. può un'azienda svincolarsi dal contratto? Sono previste delle penali?

Risposta 35

Le vicende che riguardano le imprese aderenti a RTI sono disciplinate dall'art. 37 del Dlgs. n. 163/2006.

Domanda 36

In riferimento all'ART. 25 punto 2, in fase di offerta è necessario fornire copia della polizza assicurativa a beneficio anche delle Amministrazioni Contraenti e dei terzi o è sufficiente produrla in fase di aggiudicazione?

Risposta 36

La polizza assicurativa di cui all'art. 25 dello Schema di Convenzione deve essere presentata solo in fase di aggiudicazione.

Domanda 37

A pag. 26 del Disciplinare di Gara al paragrafo 8 indicate che deve essere costituita una cauzione provvisoria del 2% poi però indicate degli Importi che sono pari all'1% e inoltre a pag. 11 dello Schema di Dichiarazione Busta A richiedete di Indicare se l'Importo della cauzione costituita è pari al 1% oppure allo 0,5% in caso di possesso del Certificato di Qualità: chiediamo di darci la conferma che sia giusto costituire una cauzione con importo pari all'1% oppure pari allo 0,5% in caso di possesso del Certificato di Qualità

Risposta 37

L'importo della cauzione provvisoria per ciascun lotto è pari all'1% del relativo importo a base di gara. Detto importo può essere ridotto allo 0,50% in caso in cui il concorrente (tutte le associate in caso di RTI) sia in possesso della certificazione di qualità.

Domanda 38

A pag. 10 dell'Allegato 5 - Capitolato Tecnico indicate che volete in comodato gratuito i distributori degli articoli con i codici CG1, CG2, CG3 e CG4: l'articolo CG4 non compare però nell'elenco degli articoli che vi necessitano nel lotto 1.

Risposta 38

Gli articoli per i quali devono essere forniti in comodato gratuito i distributori sono quelli contrassegnati con i codici:

L1-CG.1	BOBINA DI CARTA IN PURA OVATTA DI CELLULOSA
L1-CG.2	BOBINA DI CARTA RICLICATA
L1-CG.3	CREMA/SAPONE LAVAMANI

Domanda 39

A pag. 13 dell'Allegato A del Capitolato Tecnico all'art. L1.16 indicate come descrizione "carta igienica in rotoli medi in carta riciclata" ma richiedete come impasto fibroso "pura ovatta di

cellulosa": chiediamo la conferma che la carta igienica L1.16 debba essere in carta riciclata.

Risposta 39

Si conferma che l'articolo L1.16 deve essere offerto in carta riciclata almeno all'85% da pre o post-consumo, come richiesto nella denominazione dell'articolo.